

POLLINA

(Finale 1980)

Recitata dal gruppo folkloristico “I FINALARA” in occasione della SAGRA DELL’ULIVO
(musicata nel 1988)

Supra na peṭra vicinu di lu suli,
unni lu primu raggiu l’adđrivigghia
e adđrivigghia...adđrivigghia puru a-mmia
ṭra li ngagghi di li porti oppuru ḥrappulà,
cu na manu tocca u cielu e ccu l’autra lu mari.

Si vui viniti ccà, ḥruvati così rari:
ṣṭratuzzi curiusi, a turri di Mureddu,
la “Peṭra Rosa” è lù puostu cchiù-bbieddu
e lu tiaṭru c’è, c’aspetta a-vvui
ṭra così antichi, ċiuri e virdi...assai.

RIT.....POLLINA, STIDDA BRILLANTI
TU NNA STU CORI SEMPRI CI SI;
POLLINA, ĊIURI DI CIELU
CU A-TTIA CANUSCI VOLI TURNA’.

La negħġia la prutteggi cu lu velu
e quannu n c’è è na stidduzza n cielu;
u suli, a “Pieṭra Rosa”, l’acarizza
e s’addiverti cu tanti culuri,
pari ca jucassi chi pinseḍdi,
pari ca la ḥruccassi lu pitturi.

RIT.....

Lucia Vranca